



**Termoplam Ltd.  
Testing laboratory**

**Page number: 1  
Number of pages: 12**

Republic of Bulgaria, Sofia,  
<http://www.termoplam.eu>, e-mail: [termoplam2011@abv.bg](mailto:termoplam2011@abv.bg), GSM 0885 449 216

---

## **Test Report**

**№ 238  
10.08.2022**

### **I. NAME AND SIGNATURE OF THE TESTED SAMPLE:**

Production series (range)-ECONOMIC S: "ECONOMIC S 26", "ECONOMIC S 33", "ECONOMIC S 40" , "ECONOMIC S 55 and ECONOMIC S 65" ;

### **II. NAME AND DESCRIPTION OF THE TESTED SAMPLE(S):**

Series of wood heating boilers (range) "ECONOMIC S": with a rated thermal output of 26 kW to 65 kW, one unit per test.

**III. LEGAL DOCUMENT:** EN 303-5:2021, EN 304:2017, EN 45001 and EN ISO/IEC 17025:2018.



**Picture of the sample**

**IV. QUANTITY OF THE TESTED SAMPLES:** The samples from the product range ECONOMIC S. One boiler for each sample of the product range.

**V. MANUFACTURER:** ABC PROIZVOD d.o.o; Miloša Obrenovića 2; 31000 Užice, Serbia.

**VI TEST APPLICANT:** ABC PROIZVOD d.o.o; Miloša Obrenovića 2; 31000 Užice, Serbia.

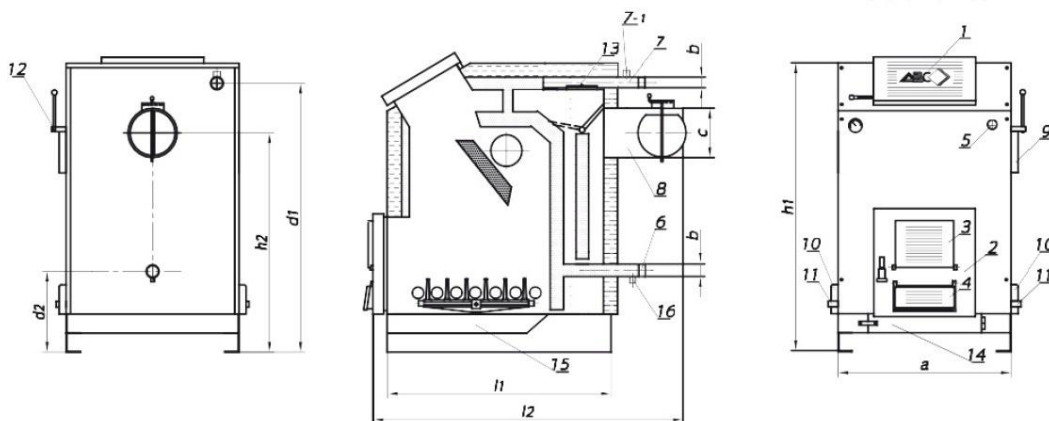
**VII. PURPOSE AND OBJECT OF THE TEST:**

Heating boiler thermal test for defining of:

- 7.1. Nominal heat output;
- 7.2. Test for determining heating boiler efficiency.
- 7.3. Determining emissions from the heating boiler.
- 7.4. Pressure test of the boiler plumbing parts.
- 7.5. Calculation of the seasonal space heating emissions.
- 7.6. Calculation of the seasonal space heating energy efficiency.
- 7.7. Calculation of the energy efficiency index (EEI).

**VIII. TECHNICAL FEATURES**

**economic s**



TECHNICAL DETAILS	x TYPE OF BOILER							
	ABC26	ABC33	ABC40	ABC55	ABC65	ABC75	ABC100	ABC130
Power(kw) <sup>1</sup>	26	33	40	55	65	75	100	130
Amount of water: <sup>2</sup>	59	68	84	93	108	120	145	188
Mass (kg)	241	254	305	325	399	414	489	550
a (mm)	595	595	605	505	680	710	745	800
b (co)	R5/4	R5/4	R5/4	R5/4	R6/4	R6/4	R2	R2
c (mm)	ø160	ø160	ø160	ø180	ø180	ø180	ø200	ø200
d1 (mm)	985	985	1110	1150	1220	1310	1455	1480
d2 (mm)	350	350	365	390	390	390	395	400
h1 (mm)	690	690	780	818	828	881	885	985
h2 (mm)	975	975	1055	1055	1095	1140	1140	1255
h1 (mm)	1060	1060	1190	1275	1280	1380	1525	1545
h2 (mm)	820	820	940	1005	1045	1110	1275	1290
Necessary draft	22	22	24	26	27	29	33	35

- 1. Top door
- 2. Lower door
- 3. Door for burner
- 4. Hole cover of the secondary draft
- 5. Connector for draft regulator R ¾
- 6. Tube connector for return water
- 7. Tube connector for circulating water
- 7'. Connector for heat exchanger
- 8. Chimney tube
- 9. Hole for cleaning and hole for gas burner
- 10. Hole for cleaning
- 11. Ash shaker
- 12. Valve regulating flue of gases
- 13. Hole for cleaning from top side
- 14. Ashtray's door
- 15. Ashtray
- 16. Connector for filling and emptying R ½

Scheme (drawing of the boiler)

- 8.1. Heat input  $Q_B$  - according to section 3.13 from EN 303-5:2021;
- 8.2. Thermal capacity P - according to section 3.6 from EN 303-5:2021;
- 8.3. Efficiency  $\eta_k = P/Q_B$  - according to section 4.4.2 and 5.9.3 from EN 303-5:2021.
- 8.4. Boiler weight – without water/ volume of the water jacket:
- 8.4.1. ECONOMIC S 26 kW – 241 kg./ 59 l.;
- 8.4.2. ECONOMIC S 33 kW – 254 kg./ 68 l.;
- 8.4.3. ECONOMIC S 40 kW – 305 kg./ 84 l.;
- 8.4.4. ECONOMIC S 55 kW – 325 kg./ 93 l.;
- 8.4.5. ECONOMIC S 65 kW – 369 kg./ 108 l.;

#### **IX. TEST CONDITIONS:**

- 9.1. Executor: Termoplam Ltd. Sofia
- 9.2. Weather conditions: Ambient temperature  $t_L$ : 19/19°C ÷ 22/23°C (from 15°C to 30°C according to section 5.6.1 of EN 303-5:2021).
- 9.3. Starting Date: 05.08.2022 y. Date of completion: 10.08.2022 y.
- 9.4. Weight of the pilot fuel:
- 9.4.1.  $B_n = 6,15 \div 15,25$  kg/h (wood at rated heating output for two semi periods of 2 hour with continuous combustion according according to 5.6.4.1 and 4.4.5 from EN 303-5:2021).
- 9.4.2.  $B_{red} = 2,05 \div 4,62$  kg/h (wood at reduced heating output for two semi periods of 2 hour with continuous combustion according according to 5.6.4.1 and 4.4.5 from EN 303-5:2021).
- 9.5. Draft (low pressure in the flue pipe)  $\leq 0,15 \div 0,28$  mbar (see section 4.4.4 from EN 303-5:2021).
- 9.6. Fuel type:
- 9.6.1. Wood with calorific value  $H_u = 18320 \pm 60$  kJ/kg according to test report № 9298/30.05.2022 issued by the EUROTTEST - Control SA (see section 5.3 and table 9 from EN 303-5:2021 and specified in the maintenance book).
- 9.7. Temperature of outgoing water 85,2/84,6°C ÷ 91.1/88,5°C (see section 5.7.2 from EN 303-5:2021).
- 9.8. Other conditions :
- 9.8.1. The test is made under the conditions quoted above and observing the following additional ones:
- 9.8.1.1. Complied with the safety measures according to EN 303-5:2021 and EN 304;

9.8.1.2. The tested samples meets the instruction for installation and operation according to EN 303-5:2021 and EN 304.

9.9. Used equipment - according to section 5.2 from EN 303-5:2021.

9.10. Recording devices:

9.10.1. Auxiliary devices: PC with software application package.

## **X. RESULTS FROM THE TEST:**

10. Parametres.

10.1. Rated heating output of the boiler  $P_N$  according to section 3.7 from EN 303-5:2021.

10.2. Duration of the test rated heating output (two semi periods):

10.2.1. Wood duration of the test  $\geq 2$  h according to section 5.6.4.1 and 4.4.5 from EN 303-5:2021.

10.3. Maximum temperatures of the elements:

10.3.1 For heating boiler service:

10.3.1.1. Handle of the upper door  $\leq 59,4/58,2$  °C – according to 4.3.7 from EN 303-5:2021;

10.3.1.2. Handle of the lower door  $\leq 56,0/57,6$  °C – according to 4.3.7 from EN 303-5:2021.

10.4. Real values of the thickness measurement, etc. with additional certificates enclosed.

10.5. After the test of the plumbing parts at pressure  $p_{outg}=2 \times PS=2 \times 3=6$  [bar] there are no leaks and visible deformations (elastic and plastic) in accordance with section 5.4.1 from EN 303-5:2021.

10.6. Temperature control and limiting divices according to section 4.3.9 from EN 303-5:2021:

The operating instructions state that a safety valve must be installed in the boiler.

In section 5, page 8 of the installation and operation instruction show and give detailed descriptions of connecting the boiler to open system type and to closed system type.

On page 8 picture 10 of the installation and operating instructions there is a description of how to connect a boiler to the open system using a safety valve. A connection diagram and the necessary elements are shown.

In page 8 picture 11 of the installation and operating instructions, a description is provided on how to connect the boiler to the closed system using a safety valve. The scheme shown is for connection to these elements.

10.7. For calculation of the values of  $Q_B$ ,  $P$  and  $\eta_K$  are used formulas from items 5.9.1, item 5.9.2 and item 5.9.3.2 from EN 303-5:2021.

\* Values before the slash refer to the test at nominal power, and after it are for minimum power.

**Table 1**

Measurement	ECONOMIC S 26		ECONOMIC S 33		ECONOMIC S 40		ECONOMIC S 55		ECONOMIC S 65		Limit
	nom	min	nom	min	nom	min	nom	min	nom	min	
Regime	nom	min	nom	min	nom	min	nom	min	nom	min	-
t <sub>A</sub> °C	195	184	214	189	218	197	229	209	236	215	-
t <sub>L</sub> °C	≤19	≤19	≤19	≤20	≤21	≤21	≤22	≤23	≤22	≤23	15÷30
t <sub>1</sub> upper surface (average value)	≤50.0	≤49.3	≤55.5	≤52.1	≤57.1	≤52.4	≤61.7	≤57.6	≤63.7	≤57.8	≤60+t <sub>L</sub> *= 83
t <sub>2</sub> left wall (average value)	≤50.5	≤45.7	≤51.8	≤48.9	≤54.2	≤49.2	≤56.6	≤52.2	≤58.9	≤53.8	≤60+t <sub>L</sub> *= 83
t <sub>3</sub> right wall (average value)	≤51.6	≤47.2	≤52.3	≤51.0	≤52.6	≤51.2	≤58.9	≤51.9	≤60.3	≤54.4	≤60+t <sub>L</sub> *= 83
t <sub>floor</sub> max	≤36.5	≤35.1	≤38.9	≤38.6	≤39.9	≤38.7	≤41.5	≤41.6	≤42.2	≤41.0	≤ 80 *
t <sub>upper handle</sub>	≤54.4	≤51.0	≤55.1	≤52.6	≤57.2	≤53.1	≤58.8	≤58.2	≤59.4	≤57.2	≤60+t <sub>L</sub> *= 83
t <sub>lower handle</sub>	≤53.1	≤51.1	≤53.7	≤52.7	≤54.4	≤52.0	≤55.7	≤53.8	≤56.0	≤57.6	≤60+t <sub>L</sub> *= 83
P <sub>outg.</sub> = 2xPS bar	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	= 6 bar
W <sub>1</sub> m <sup>3</sup> /h	1105	360	1420	429	1750	580	2200	740	2450	760	-
t <sub>v</sub> °C	85.2	84.6	86.5	85.5	86.5	85.7	91.1	89.1	90.1	88.5	-
t <sub>R</sub> °C	65.0	64.2	66.5	65.5	66.8	66.0	69.5	68.0	67.2	66.4	70 ÷ 90
B <sub>n</sub> kg/h	6.15	2.05	7.80	2.60	9.46	3.14	13.00	4.29	15.25	4.62	-
P kW	26.04	8.57	33.13	10.01	40.22	13.33	55.44	18.22	65.46	19.60	-
Q <sub>B</sub> kW	31.30	10.43	39.69	11.96	48.14	15.98	66.16	21.83	77.61	23.51	-
η <sub>k</sub> = P/Q <sub>B</sub> [%]	83.19	82.16	83.47	83.69	83.55	83.41	83.79	83.46	84.34	83.37	class 4
CO mg/m <sup>3</sup> ** at 10% O <sub>2</sub>	501.4	478.2	516.3	509.9	537.5	533.3	574.5	554.8	640.7	578.2	≤700
CO <sub>2</sub> % vol. part.	9.09	7.44	9.18	7.06	8.89	6.86	8.5	6.8	7.73	6.57	-
OGC mg/m <sup>3</sup> at 10% O <sub>2</sub> ***	21.1	22.7	24.5	24.8	22.6	25.4	27.3	27.0	26.9	27.5	≤ 30
Dust mg/m <sup>3</sup> at 10% O <sub>2</sub> ****	44.1	40.6	45.4	43.3	47.3	45.3	50.6	47.2	56.4	49.1	≤60
W % ****	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	≤30	-
O <sub>2</sub> % vol. part.	11.6	13.3	11.5	13.7	11.8	13.9	12.2	14.0	13.0	14.2	10
NO <sub>x</sub> mg/m <sup>3</sup> at 10% O <sub>2</sub>	162.4	147.0	167.2	156.8	174.1	164.0	186.1	170.6	189.1	177.8	-
PN kW	26	-	33	-	40	-	55	-	60	-	-

\* According to section 4.3.7 from EN 303-5:2021.

\*\* Emission class 5 for the boiler using biogenic fuel with manual charging according to section 4.4.7 and table 7 from EN 303-5:2021.

\*\*\* Emission class 5 for the boiler using biogenic fuel with manual charging according to section 4.4.7 and table 7 from EN 303-5:2021.

\*\*\*\* Fuel – wood according to section 5.3, table 9 from EN 303-5:2021.

\*\*\*\*\* Emission class 5 for the boiler using biogenic fuel with manual charging according to section 4.4.7 and table 7 from EN 303-5:2021.

**XI. Seasonal space heating emissions:** acc. to table 8, Annex F from EN 303-5:2021, Annex II and Annex III of the REGULATION (EU) 2015/1189:

**Table 2**

Results	Model boiler					In accordance REGULATION (EU) 2015/1189. [mg/Nm <sup>3</sup> ]
	ECONOMIC S 26	ECONOMIC S 33	ECONOMIC S 40	ECONOMIC S 55	ECONOMIC S 65	
Dust [mg/Nm <sup>3</sup> ]	41.1	43.6	45.6	47.7	50.2	[PM] <sup>1</sup> ≤ 60
CO [mg/Nm <sup>3</sup> ]	481.7	510.8	533.9	557.7	587.6	[CO] <sup>2</sup> ≤ 700
OGC [mg/Nm <sup>3</sup> ]	22.5	24.7	24.9	27.0	27.4	[OGC] <sup>3</sup> ≤ 30
NO <sub>x</sub> [mg/Nm <sup>3</sup> ]	149.3	158.4	165.5	172.9	179.5	[NO <sub>x</sub> ] <sup>4</sup> ≤ 200

Dust content of exhaust gases [PM] <sup>1</sup> ≤ 60 mg/Nm<sup>3</sup> for manual stoked boilers in accordance with point 1 (c), of Annex II of the REGULATION (EU) 2015/1189.

CO of exhaust gases [CO] <sup>2</sup> ≤ 700 mg/Nm<sup>3</sup> for manual stoked boilers in accordance with point 1 (e), of Annex II of the REGULATION (EU) 2015/1189.

OGC of exhaust gases [OGC] <sup>3</sup> ≤ 30 mg/Nm<sup>3</sup> for manual stoked boilers in accordance with point 1 (d), of Annex II of the REGULATION (EU) 2015/1189.

NO<sub>x</sub> of exhaust gases [NO<sub>x</sub>] <sup>4</sup> ≤ 200 mg/Nm<sup>3</sup> for biomass boilers in accordance with point 1 (f), of Annex II of the REGULATION (EU) 2015/1189.

**XII. Seasonal space heating energy efficiency:** acc. to Annex F from EN 303-5:2021, Annex II and Annex III of the REGULATION (EU) 2015/1189:

**Table 3**

Model boiler	Seasonal space heating energy efficiency $\eta_s$ %	In accordance REGULATION (EU) 2015/1189 [ $\eta_s$ ] [%]
ECONOMIC S 26	80.2	[ $\eta_s$ ] <sup>1</sup> ≥ 75
ECONOMIC S 33	80.5	[ $\eta_s$ ] <sup>2</sup> ≥ 77
ECONOMIC S 40	80.5	[ $\eta_s$ ] <sup>2</sup> ≥ 77
ECONOMIC S 55	80.8	[ $\eta_s$ ] <sup>2</sup> ≥ 77
ECONOMIC S 65	81.3	[ $\eta_s$ ] <sup>2</sup> ≥ 77

Where:

- $\eta_s$  % - the seasonal space heating energy efficiency:

[  $\eta_s$  ] <sup>1</sup> ≥ 77 % for boilers with a rated heat output of more than 20 kW in accordance with point 1 (b), of Annex II of the REGULATION (EU) 2015/1189.

**XII. Energy efficiency index (EEI):** acc. to Annex F from EN 303-5:2021, Annex II and Annex VIII of the REGULATION (EU) 2015/1187:

**Table 3**

Model boiler	Energy efficiency index EEI	Energy efficiency class
ECONOMIC S 26	117	A+
ECONOMIC S 33	118	A+
ECONOMIC S 40	118	A+
ECONOMIC S 55	118	A+
ECONOMIC S 65	119	A+

The energy efficiency index is calculated according to:

- 12.1. The requirements and the formulas of ANNEX VIII of REGULATION (EU) 2015/1187;
- 12.2. The energy efficiency index is calculated on the database provided by manufacturer for boilers burning wood series (range) ECONOMIC S ;
- 12.3. The energy efficiency index is set for preferred fuel: wood according section 5.6.4.1 and section 5.3 from EN 303-5:2021.
- 12.4. Energy efficiency class is determined based on the energy efficiency index EEI according to Table 1 of ANNEX II of REGULATION (EU) 2015/1187.

**XIII. ENCLOSURES:**

- 13.1. Prints of the results from page 5.
- 13.2. Instruction for installation and operation - Yes.
- 13.3. Assembly drawing of the sample - 1.
- 13.4. Certificates (annexs A, B, C, D, and E): 5.



MANAGER: .....  
(eng. Pl. Iliev)

**NOTE:**

The test results relate only to the tested samples.  
Extracts from the test report can't be reproduced without written agreement of the testing laboratory.  
This document is only informative.

**Annex A**

Declaration of conformity of steel sheet with a thickness of 5 mm

**ISD DUNAFERR**

CONFORMITY STATEMENT OF PRODUCER

ISO 9001

Page 1 ( 2 )

				A07 Purch contract nr. ORDER FOR JANUARY 2013		Modification 0	
				A03 Statement No: 0027171052/000005			
A01 Producer's Plant: ISD DUNAFERR ZRT. 2400 DUNAUJVÁROS, VASMŰ TÉR 1-3.	A02 Type of statement: 2.2-EN 10204-2004	B15 Validity: 2023.02.19	A10 Delivery date: 2013.02.19	A11 Date of issue: 2013.02.20	A08.1 Order No./Item: 0004209750/000002	Quality marking: P265GH	B02 Quality standard: DIN EN 10026-93.2. RESZ
A06.1 Name of customer: DAK COMERC DOO				A08.2 Contract No.: 0004209750/000005			
Address of customer: Serbia,21000,NOVI SAD,21. TEMERINSKI PUT				B01.1 Name of product: Hot rolled coil (Plain)			
A04 Metal stamp:	A06.2 Place of destination: Luka Beograd,Serbia,11000,BEOGRAD,Zorža Klemansija,37			B01.2 Dimension standard: EN 10051+A1			
B05 Reference (heat)treatment of samples:				B01.3 Class: I.			
B03 Supplementary requirements:				C05 Place of inspection: The testings were performed by the laboratory accredited byNAT under NAT-1-1037/2008 number.			
				B04 Delivery terms of the product: Normalised			

IDENTIFICATION OF THE PRODUCT											
B07.1 Charge No.	C70 Steel prod. Procedure	C00 Sample No.	B07.2 Coil/Bundle No.	B08 Pieces (pci)	B12 Theoretical mass (t)	B13 Actual mass (t)	D52 Coiling temp.	B09 Width (mm)	B10 Thickness (mm)	B11 Length (mm)	B14 Total mass (t)
545568	LD	90000314757	671366000			22.230		1500/+20	5		45.010
545753	LD	90000314758	671367000			22.780		B06 Marking of the product: (204)			

**Annex B**  
Certificate of the welding electrode



**INSPECTION CERTIFICATE (3.1) - Chemical analysis**  
**TEST REPORT (2.2) - Mechanical properties**

Date: 2015-02-27 Certificate number: EC23783239 rev. 0  
Our order: 028412 Your order: 03-2402-1  
Our reference: Miroslav Abraham Your reference:  
Customer number: HUE00047 Your fax number:  
Customer order date: 20150216 Your e-mail:

Invoice address  
ESAB KFT. (8703)  
TERÉZ KRT. 55-57  
BUDAPEST  
HU-1062 HUNGARY  
Hungary

Receiver of certificate

Delivery address  
TEHNOALAT D.O.O  
SLOBODE BB  
SERBIA 34000  
34000 KRAGUJEVAC  
Serbia

DELIVERY Lot number: PV506024817B Quantity: 4 CT

**PRODUCT**

Brand: ESAB  
Description: OK AristoRod 12.50 1.0mm 250kg  
Item number: 1A50109320

**CLASSIFICATIONS**

EN ISO 14341-A G 3Si1  
EN ISO 14341-A G 38 3 C1 3Si1  
EN ISO 14341-A G 42 4 M21 3Si1  
SFA/AWS A5.18 ER70S-6  
CAN/CSA-ISO 14341 B-G 49A 3 C G6  
JIS Z 3312 YGW 12 (C1), (items  
ending with H)

**MECHANICAL PROPERTIES**

Typical data  
acc to EN 10204 - 2.2

Standard: EN  
Auxiliary: M21  
Condition:

**TENSILE**

ReL Rm A4-A5  
470 MPa 560 MPa 26 %

**IMPACT**

Temp KV  
-30 °C 70 J

**CHEMICAL COMPOSITION**

Actual results  
acc to EN 10204 - 3.1

Wire/strip

Auxiliary:

C 0.07%  
Si 0.89%  
Mn 1.51%  
P 0.012%  
S 0.012%  
Cr 0.07%  
Ni 0.04%  
Mo < 0.01%  
Cu 0.06%  
V < 0.01%  
Al 0.001%  
Ti+Zr 0.01%

**COMMENTS**

Product supplied under a QA Programme fulfilling the EN ISO 9001 standard.  
This certificate is produced electronically and is valid without signature.  
Please refer any queries to:

ESAB Kft, Terez krt. 55-57/C, H-1062, Budapest, +36 1 20 44 182

## Annex C

Certificate of Quality requirements for fusion welding of metallic materials

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



# ZERTIFIKAT

TUV SUD-W-1281.2021.001

Hersteller: **ABC PROIZVOD DOO UŽICE**  
**Miloša Obrenovića 2**  
**RS – 31000 Užice**

Fertigungsstätte(n) **Miloša Obrenovića 2**  
**RS – 31000 Užice**

Der oben genannte Hersteller erfüllt die

**umfassenden Qualitätsanforderungen für das  
Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen**

nach

**EN ISO 3834-2**

Auftragsnummer: 3425689

gültig bis: April 2024

München, 27. April 2021

Zertifizierungsstelle  
Werkstoff- und Schweißtechnik

  
Klaus Schlotterer



EQ3106888 TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland

**Annex D**  
Certificate of Environmental management system



# Certificate

**No**  
19024

**declaring that enterprise**



Milosa Obrenovica 2, Uzice, Republic of Serbia

**has established ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM**  
**in accordance with the requirements of the standard:**  
SRPS ISO 14001:2015

**which is identical with:**  
ISO 14001:2015

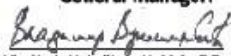
**The scope of certification:**

Factory for heating boilers, thermo technical equipment  
and machine metal treatment.

**Valid until:**  
21-Aug-2022

**Place and date of issue:**  
Nis, 22-Aug-2019 v1.0 e



**General manager:**  
  
Vladimir Vukašinović, M.Sc.E.E.

